

## Section Two: Overlays/Handouts<sup>1</sup>

---

### Farm Employers Labor Service<sup>2</sup>

On the following pages are the visual aids which can be used to reinforce the topics presented in the training material in section one. They can be photocopied and distributed to the employees as part of the training program or made into overhead projection transparencies.

To make a set of overhead transparencies of the line drawings in this training module, load an HP Laserjet-compatible printer with a sufficient number of blank transparencies appropriate for such use. Then press the "Print" button at the right of the screen.

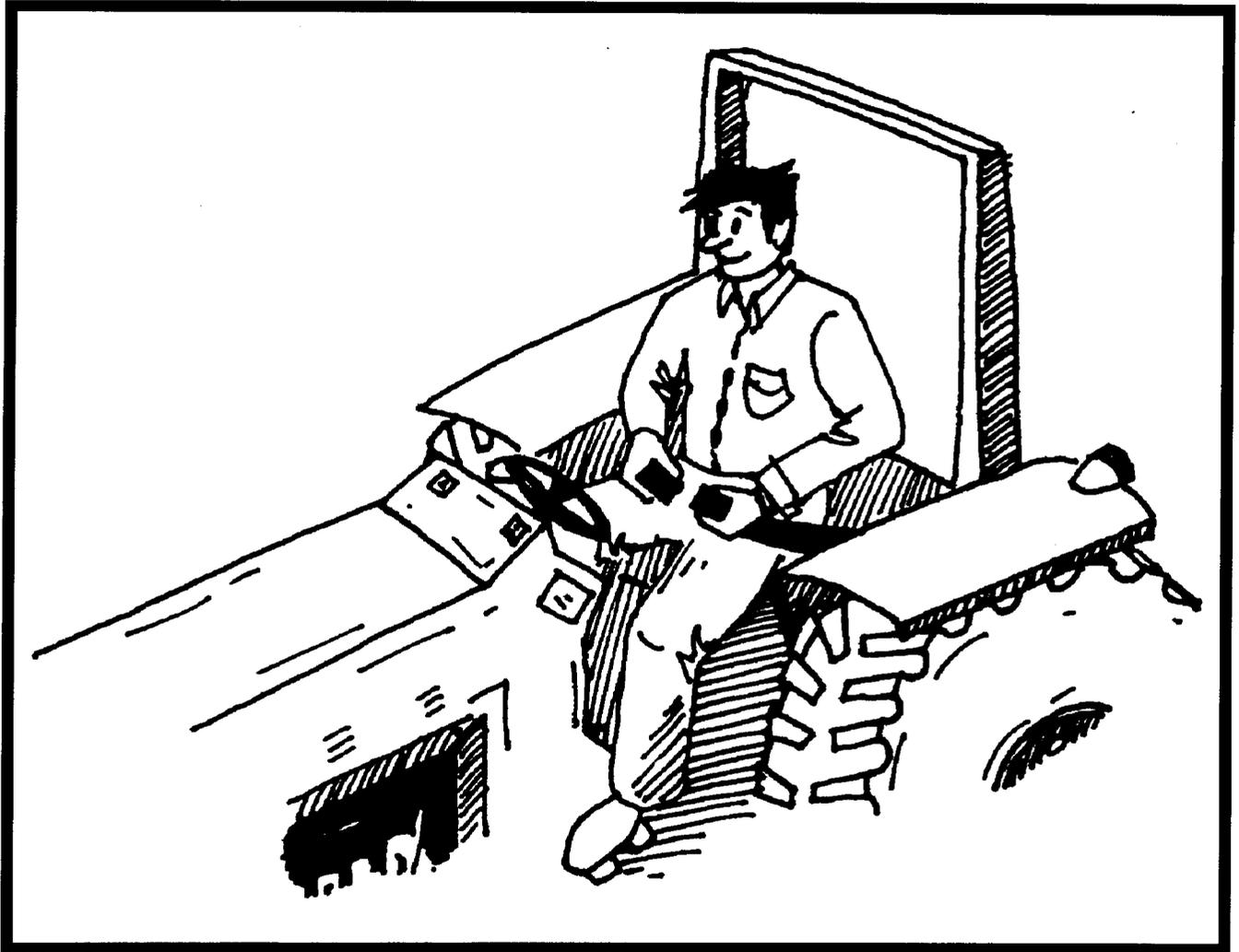
To make a set of posters of the line drawings in this training module, load an HP Laserjet-compatible printer with a sufficient number of blank sheets of paper. Non-white paper is recommended as it is more noticeable. Press the "Print" button at the right of the screen when the printer is ready.

- 
1. This document was extracted from the FELS Ag Safety Training Series for Tractor Drivers.
  2. Farm Employers Labor Service; 1601 Exposition Blvd., FB-17, Sacramento, CA 95815-5103; Ph#: (916) 924-4124.

This publication is compiled from various reference sources and is designed to provide current and authoritative information regarding the subject matter covered. It is provided with the understanding that the publishers are not engaged in rendering medical, legal, accounting or other professional service. Farm Employers Labor Service believes the information provided to be correct, but assumes no liability for consequential or other damages attendant to the use of this publication. In no event shall Farm Employers Labor Service's liability for any claim, however designated, exceed the purchase price for this publication. No claim may be maintained against Farm Employers Labor Service in any tribunal unless written notice of the claim is delivered to Farm Employers Labor Service within 30 days after its discovery.

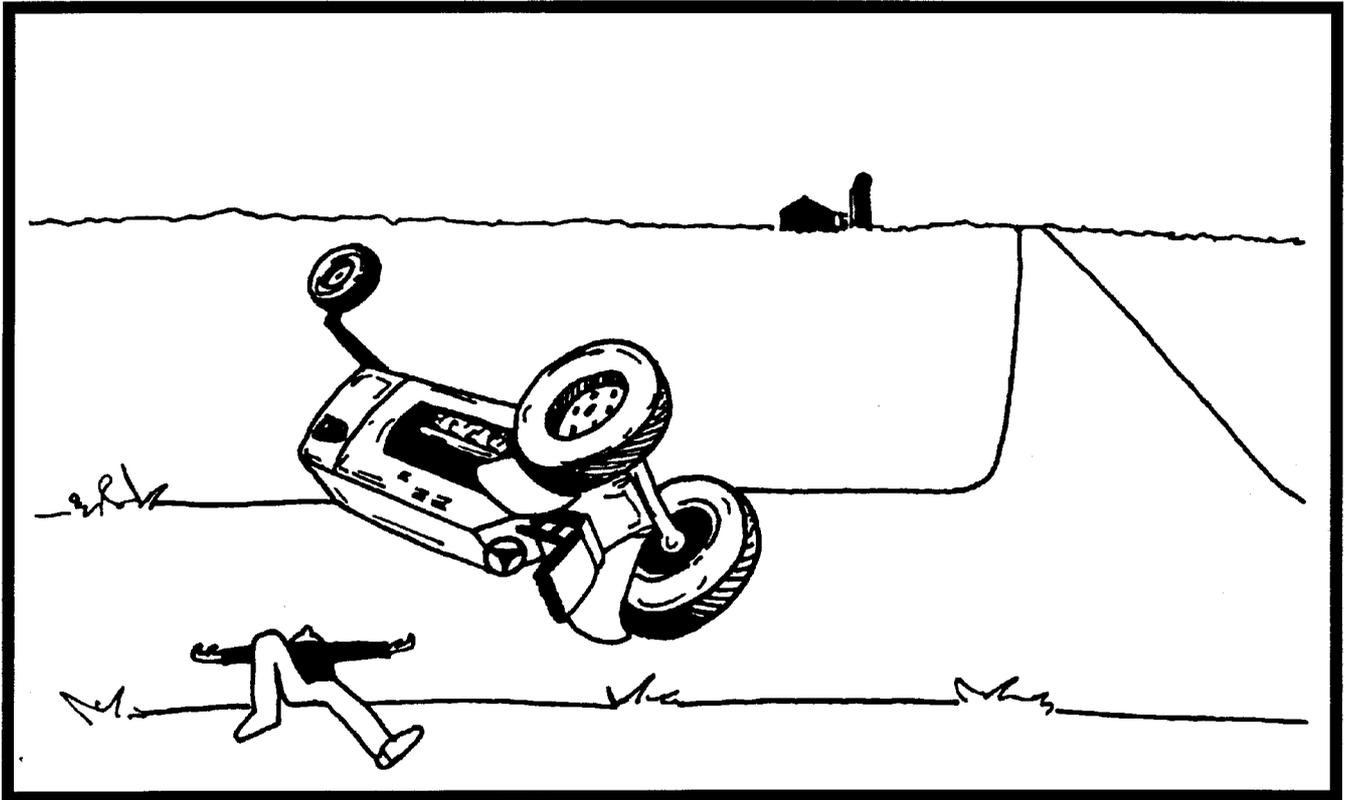
**Securely fasten your seatbelt if the tractor has ROPS**

**Asegure muy bien su cinturón si el tractor tiene ROPS**



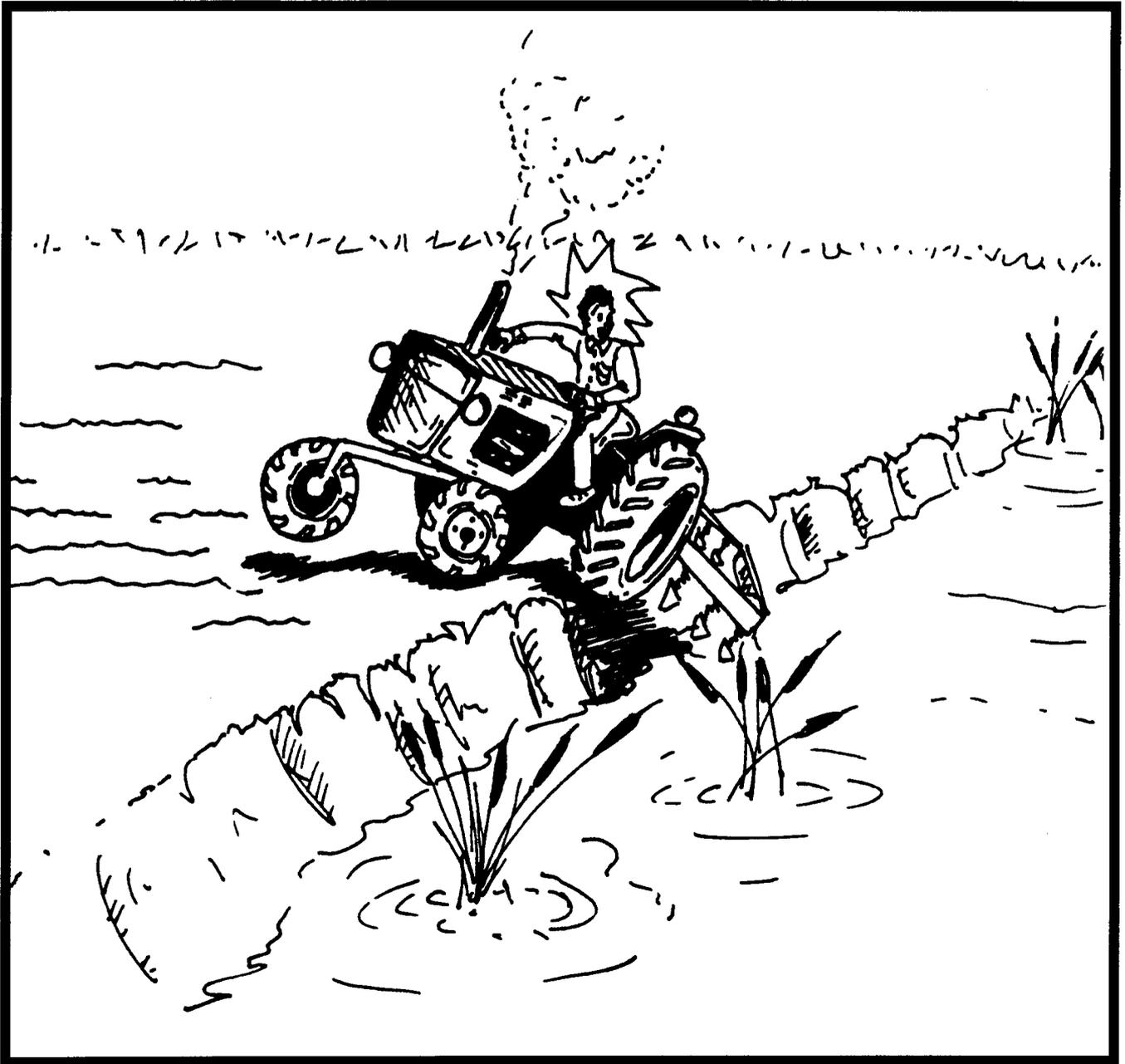
**Reduce speed when turning, crossing slopes  
and on rough, slick or muddy surfaces**

**Reduzca la velocidad al dar vuelta, cruzar lomas y en  
superficies asperas, resbalosas o lodosas**



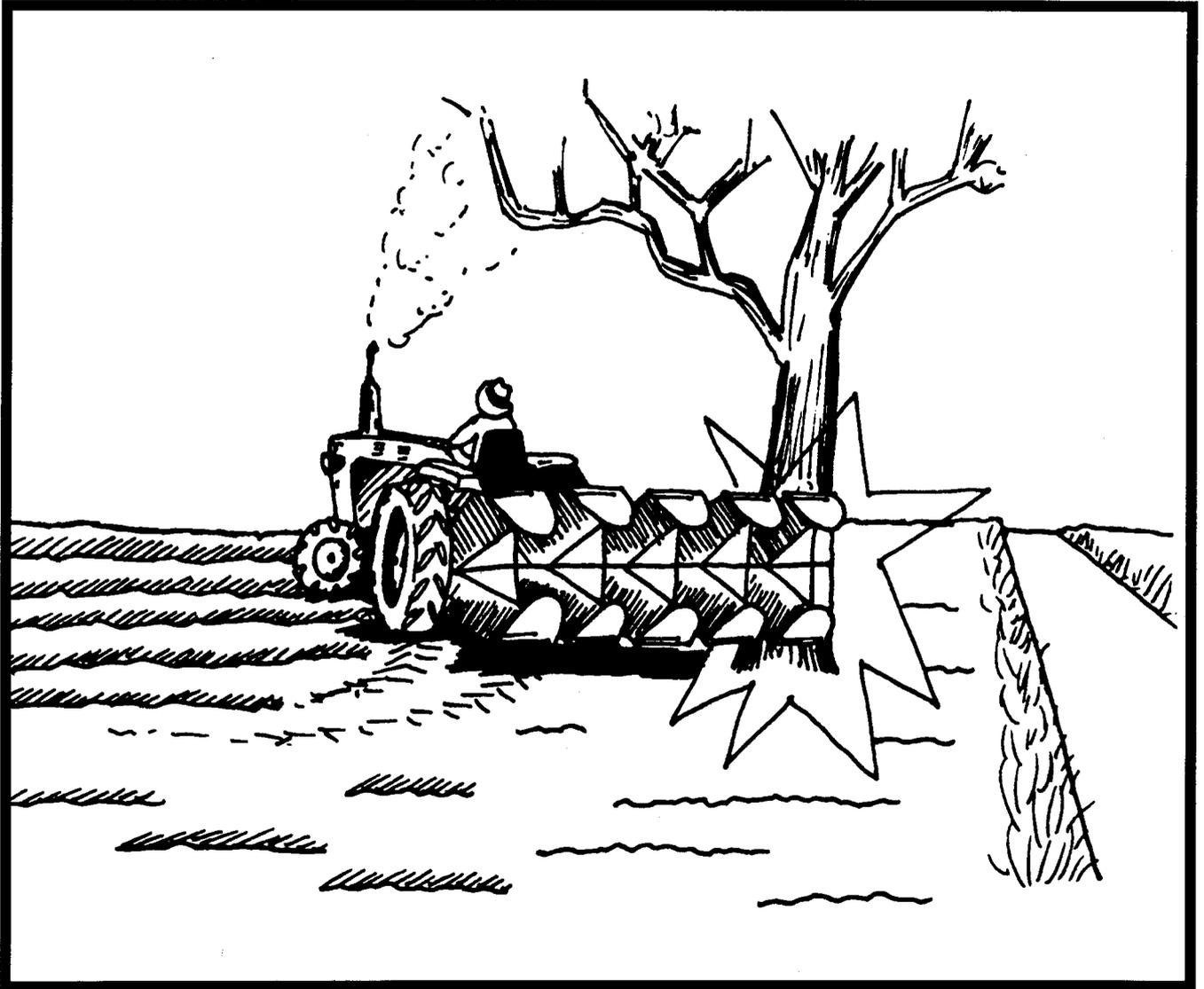
**Where possible, avoid operating the tractor  
near ditches, embankments and holes**

**Donde sea posible, evite operar el tractor  
cerca de zanjas, terraplanes y hoyos**



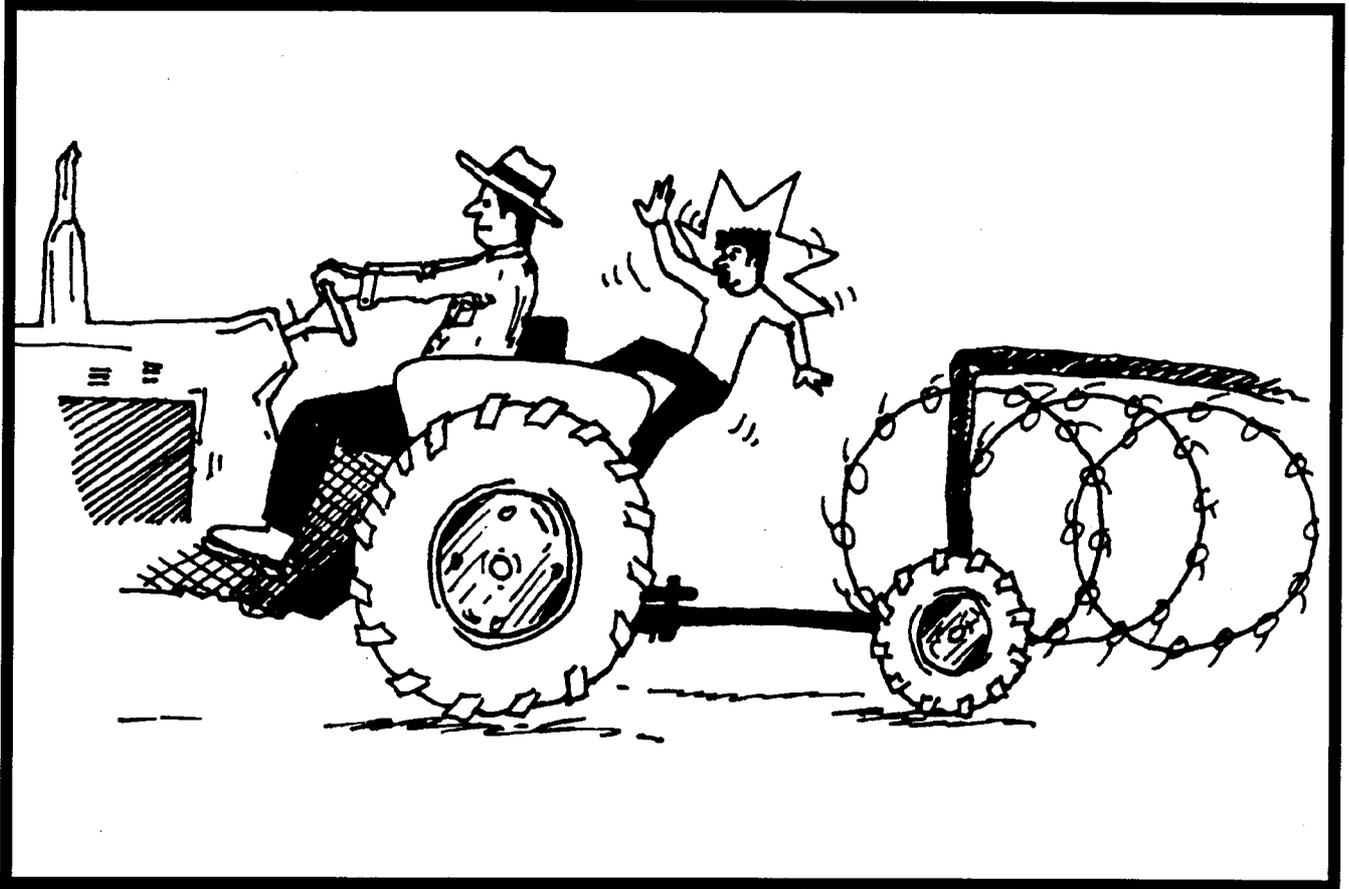
**Watch where you are going, especially at  
row ends, on roads, and around trees**

**Mire por donde va, especialmente al final  
de surcos y caminos, y alrededor de árboles**



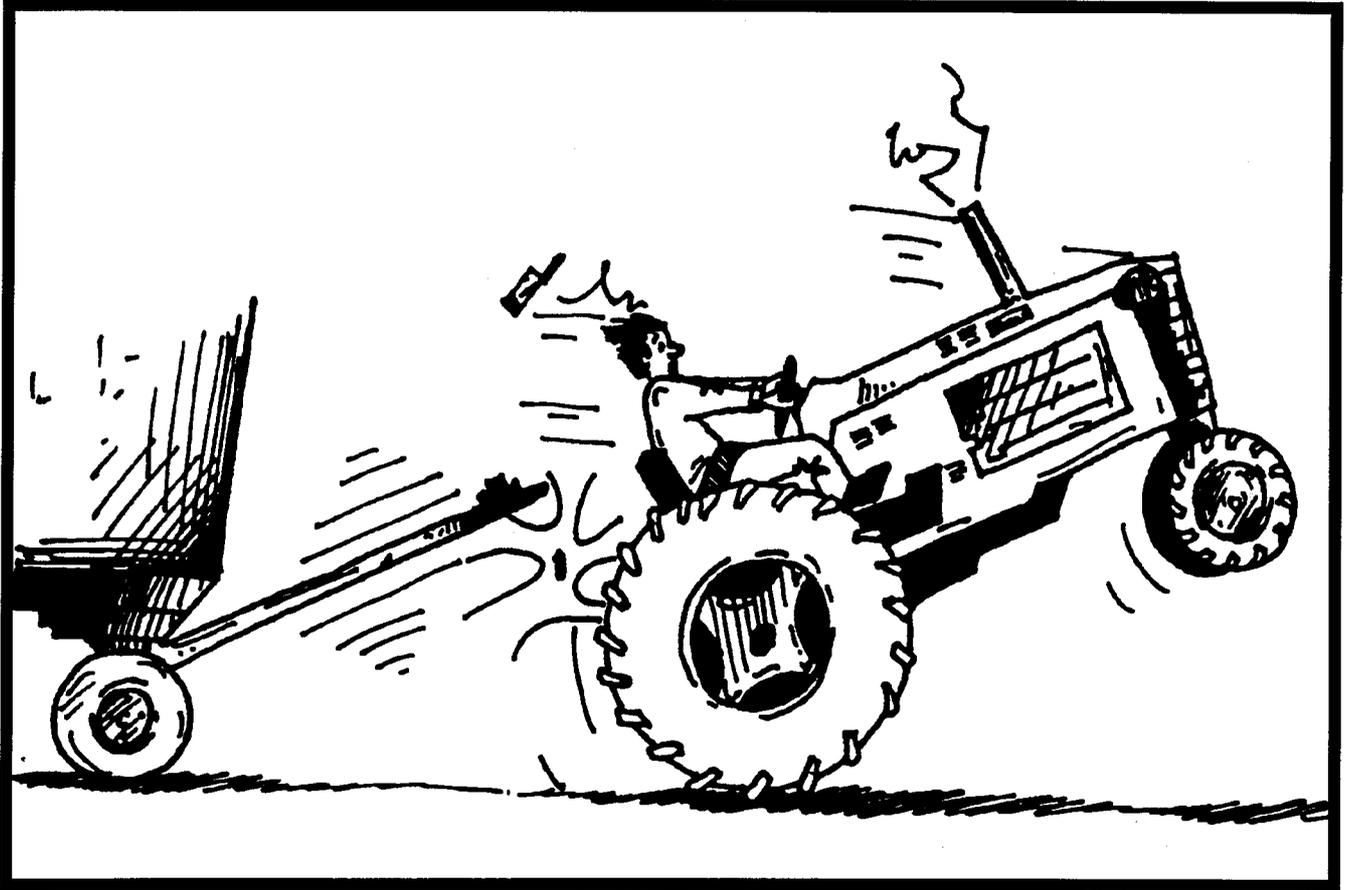
**Do not permit others to ride**

**No permita otros pasajeros**



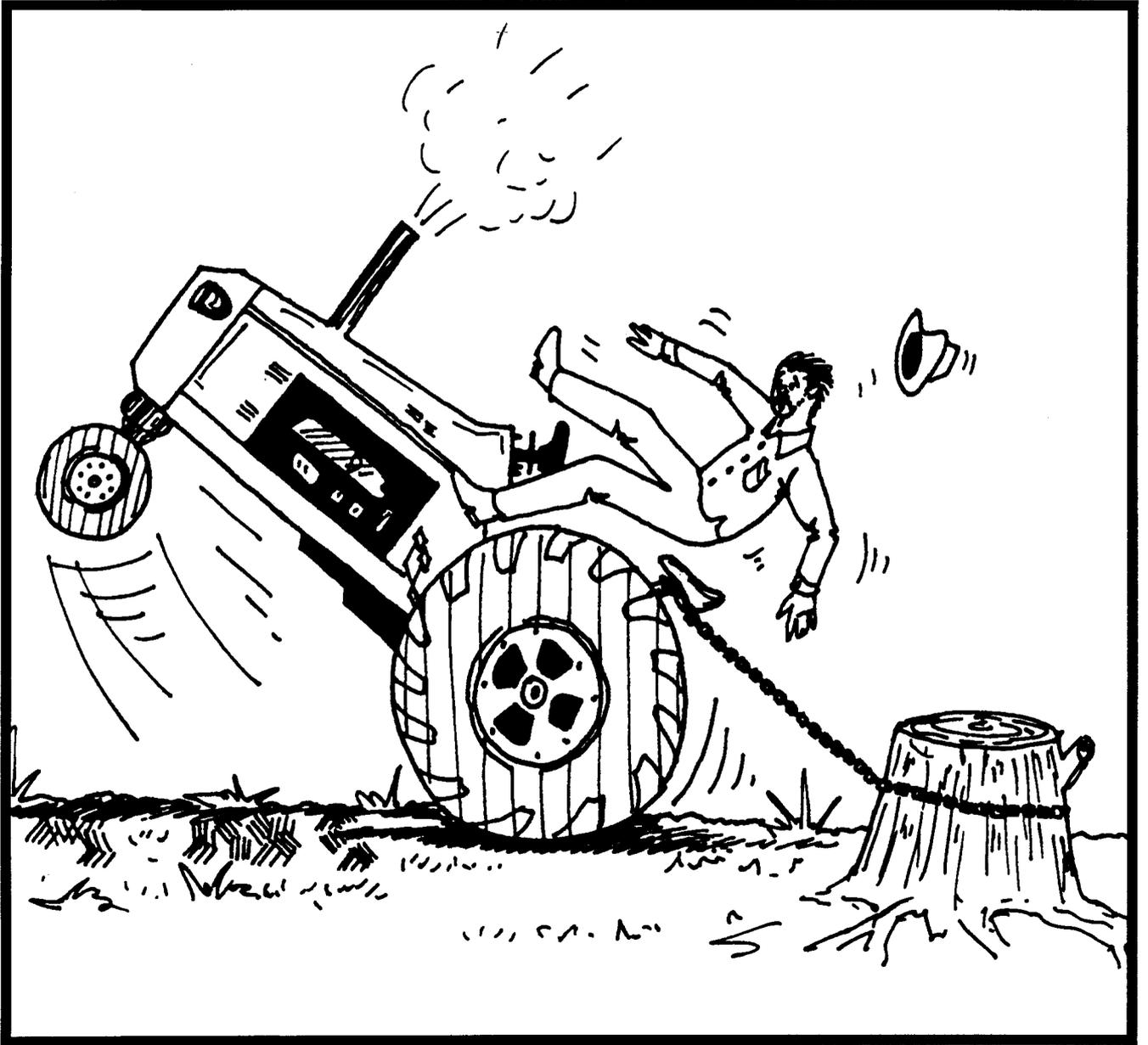
**Operate the tractor smoothly -- no  
jerky turns, starts or stops**

**Operé el tractor con suavidad, sin vueltas,  
paradas o arranques bruscos**



**Hitch only to the drawbar and hitch points  
recommended by tractor manufacturers**

**Enganche solamente a la barra de enganche y a los  
puntos recomendados por los fabricantes del tractor**



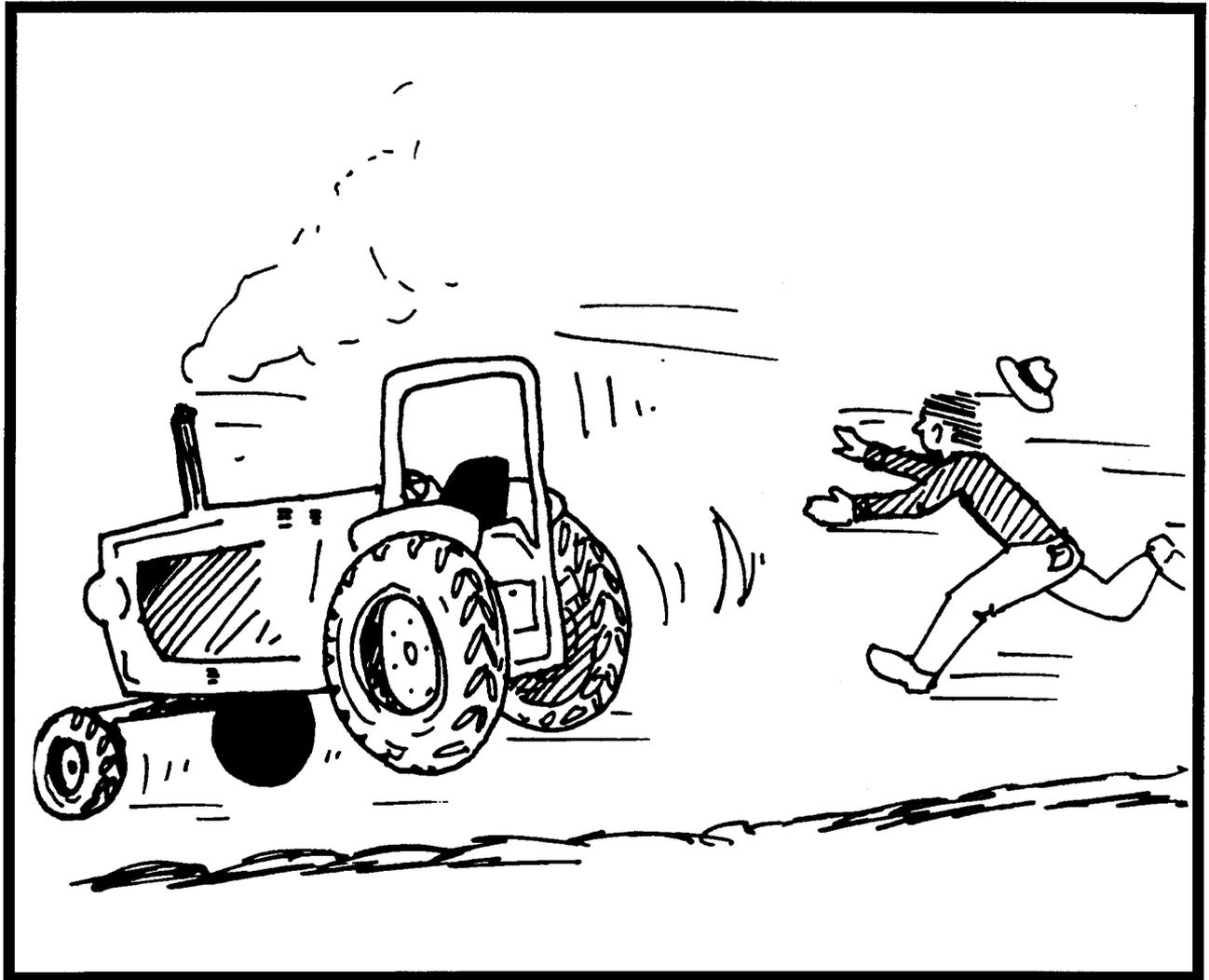
**Stunt driving or horseplay is prohibited when operating a tractor**

**Se prohíbe jugarretas o payasadas cuando operando un tractor**



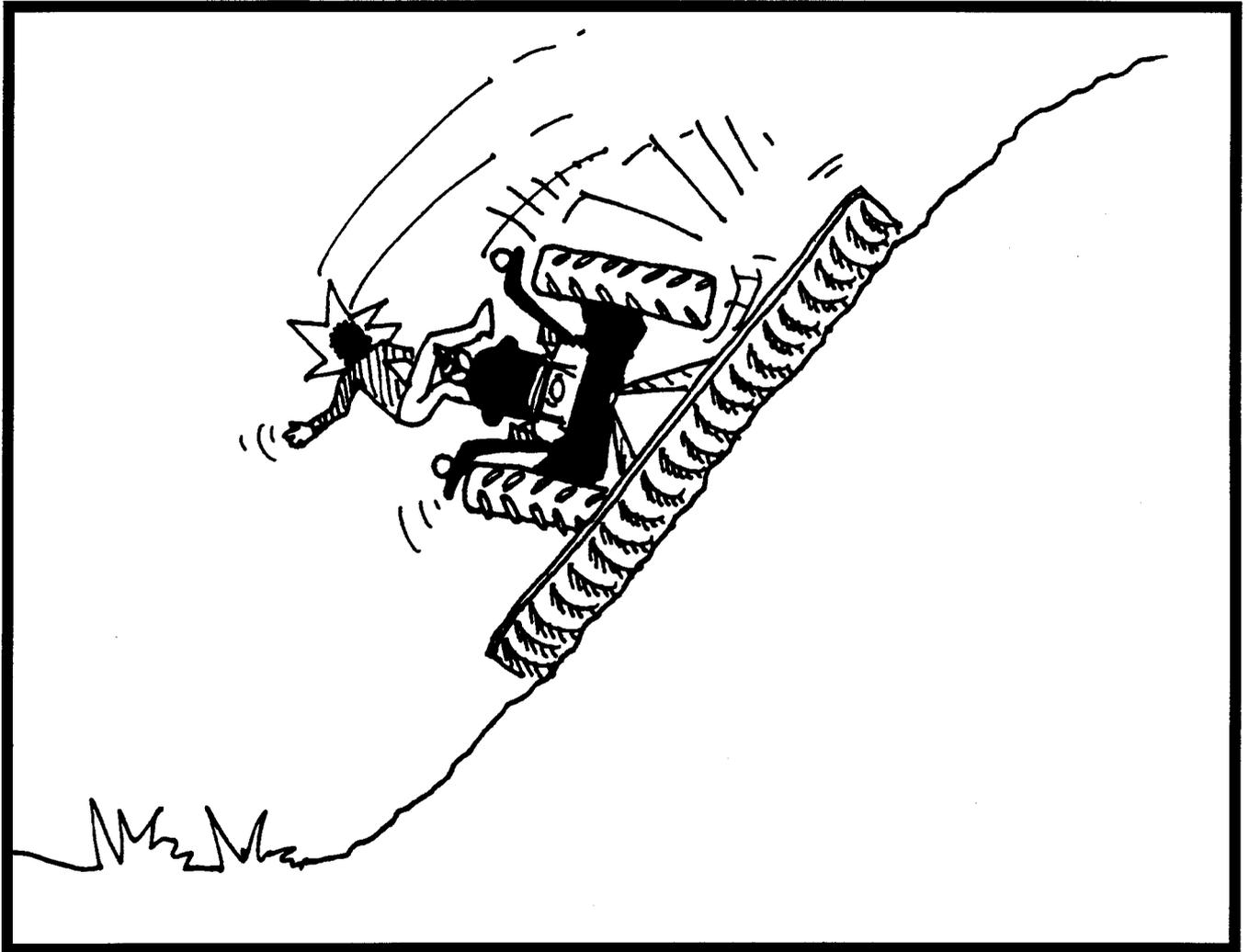
**When the tractor is stopped, set brakes security and use park lock, if available**

**Cuando pare el tractor, ponga las breccas (fresno) y use el candado de estacionamiento si lo tiene**



# Stay off slopes too steep for safe operation

Manténgase fuera de declives muy altos  
para una operación segura



# No bypass starting

No se permite el método de desviación de arranque

